

I

AUTHOR'S INTRODUCTION

المقدّمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة على سيد المرسلين محمد وعلى آله وصحبه
وسلم وبعد. (هذه ورقات تشتمل على معرفة فصول من أصول الفقه) ينتفع بها
المبتدئ وغيره.

In the name of God, the Merciful and Compassionate

All praise is to Allah, Lord of the worlds. May blessings be upon
the best of the Messengers our leigelord Muḥammad, and upon
his household and companions, and peace.

To commence: **These few pages include some of the topics of juris-
prudence** which will benefit beginners and others.

The Meanings Of “base,” “branch,” and “understanding”

(فصل) (وذلك) أي لفظ أصول الفقه (مؤلفٌ من جزئين) [أحدهما أصول
والآخر الفقه] (مُفْرَدَيْنِ) من الأفراد مقابل التركيب لا الثنية والجمع، والمؤلف
يعرف بمعرفة ما ألف منه.

This – the phrase “bases of law” [in Arabic: *uṣūl al-fiqh*] – **is com-
posed of two individual components** – from “component” in con-

SHARĤ AL-WARAQĀT

trast to “composition,” not [from the word “singular” in contrast to] “plurality.” Compositions are understood by knowing their components.

(فالأصل) الذي هو [مفرد الجزء] الأول (ما يبنى عليه غيره، والفرع ما بُنى على غيره) [كأصل الجدار أي أساسه وأصل الشجرة أي طرفها الثابت في الأرض].
[والفرع الذي هو مقابل الأصل ما يبنى على غيره] كفروع الشجرة لأصلها وفروع الفقه لأصوله.

The word “base” [aṣl], the singular of the first component, is a thing upon which another thing is built. *Example:* the base of a wall, meaning its foundation; and the base of a tree, meaning its extremity which is firmly fixed in the ground.

The word “branch” [far'] – which is in contrast to “base” – is a thing that is built upon another thing. *Example:* a tree’s branches in relationship to its base, and the branches of *fiqh* in relationship to its bases.

(والفقه) الذي هو الجزء الثاني، له معنى لغوي وهو الفهم، ومعنى شرعي وهو معرفة الأحكام الشرعية التي طريقها الاجتهاد) كالعلم بأن النية في الوضوء واجبة، وأن الوتر مندوب، وأن النية من الليل شرط في صوم رمضان، وأن الزكاة واجبة في مال الصبي، وغير واجبة في الحلي المباح، وأن القتل بمثقل يوجب القصاص، ونحو ذلك من مسائل الخلاف، بخلاف ما ليس طريقه الاجتهاد، كالعلم بأن الصلوات الخمس واجبة، وأن الزنا محرم، ونحو ذلك من المسائل القطعية فلا يسمى فقهاً.

AUTHOR'S INTRODUCTION

The word “law” [*fiqh*] is its second component. It has a linguistic meaning (understanding); and it has a legal meaning: **knowing legal rulings which are reached through *ijtihād* [qualified reasoning].**

[*Fiqh* is] knowing that, for example, intention during ablution is obligatory, Witr Prayer is recommended, making intention at night is a condition for fasting [each day of] Ramadan, *zakāt* is an obligation for the property of youths but not an obligation for lawful jewelry, murder with a blunt instrument renders reciprocal punishment obligatory, and similar issues that are open to differences of opinion. This [*fiqh*] is contrary to things that are not known through *ijtihād*, such as knowing that the five prayers are obligatory, that fornication is unlawful, and similar issues which are certain [*qat'ī*] – since knowing these issues is not called “*fiqh*.”

فالمعرفة هنا العلم بمعنى الظن.

Here the word “knowing” [*ma'rifa*] means “knowledge” [*ilm*], with the same meaning as “probable” [*ẓann*].

Categories of Rulings

(فصل) (والأحكام) المرادة فيما ذكر (سبعة: الواجب، والمندوب، والمباح، والمحذور، والمكروه، والصحيح، والباطل)
فالفقه العلم بالواجب والمندوب إلى آخر السبعة. أي بأن هذا الفعل واجب [وهذا مندوب] وهذا مباح وهكذا إلى آخر جزئيات السبعة.

There are seven rulings:

1. **Obligation** [*wājib*]
2. **Recommended** [*mandūb*]
3. **Neutral** [*mubāḥ*]